

LLEGARON LOS «MIRAGES»



VALENCIA.—Los primeros aviones "Mirage", recientemente adquiridos por el Ejército del Aire español, han llegado a la base aérea de Manises.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

Advertencia electoral a WILLY BRANDT

Los cristiano-demócratas mejoran grandemente sus posiciones

La derrota de los liberales plantea un peligroso problema

BONN, 15. (Del corresponsal de PYRESA, César Santos.) — Las elecciones celebradas ayer en tres Estados federados: Rhenania Westfalia, Baja Sajonia y en El Sarre, han cerrado una campaña electoral reñida y cargada de palabras retadoras y unas semanas no menos cargadas de expectación y de inquietudes. Socialdemócratas y cristiano demócratas habían refido una batalla comparable solo, por su tono y por el carácter de "test" de estas elecciones, a las libradas en las elecciones generales. Los únicos que ayer noche se creían con derecho a cantar victoria eran los democristianos. A la vista de los resultados, sin embargo, yo diría que en el fondo habrán quedado todos un poco decepcionados. Ninguno de los dos grandes partidos — los liberales han quedado prácticamente fuera de juego — ha conseguido lo que se había propuesto.

En Rhenania Westfalia, el "land" más importante, ya que reúne a doce y pico millones de los dieciocho que ayer se acercaban a las urnas, la CDU, ha ganado la partida, aunque sólo por pelos, al SPD. Con un 46,3 por 100 de los votos, se han asegurado los cristiano-demócratas en el Parlamento de Dusseldorf noventa y cinco escaños, uno más que los socialdemócratas, que del 49,5 por 100 en 1966 han descendido en estas elecciones al 46,1 por 100. Gracias a los once diputados de que dispondrán los liberales durante el próximo período legislativo —este partido consiguió superar a duras penas la cláusula del 5 por 100—

Treinta años con un feto calcificado

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz). (Cifra). — Tras una delicada intervención quirúrgica, doña F. M. R. ha sido liberada de un feto calcificado que durante más de treinta años ha estado anidado en su vientre sin que la propia interesada se diera cuenta, según informa el diario local "La Voz del Sur". Doña F. M. R. cuenta con setenta y cinco años de edad, es viuda desde hace veintiocho y ha tenido tres hijos, de los cuales el menor tiene ya treinta y cuatro años. Hace unos días, la señora tuvo que ingresar en el servicio de ginecología de la Beneficencia Municipal de esta localidad por presentar una tumoración voluminosa en el vientre. Preparado todo para la operación, en la que sería extraído el tumor, fue llevada al quirófano, y al serle abierto el vientre, los facultativos observaron que el supuesto tumor no era sino un feto calcificado que se encontraba en estado parcial de supuración. Según apreciaciones médicas, se trata de un feto procedente de una gestación ectópica o embarazo extraterino ocurrido hace más de treinta años.

ESCANDALO POLITICO EN IRLANDA DEL NORTE

Se acusa a los gubernamentales de haber pactado con los protestantes

BELFAST, 15. (Efe). — Mientras nuevos contingentes de tropas británicas siguen llegando a Irlanda del Norte para prevenir cualquier nuevo brote de violencia durante las elecciones del próximo jueves, las acusaciones del reverendo Ian Paisley de que el Partido Gubernamental Unionista había buscado un pacto con el movimiento protestante unionista, han provocado un escándalo político que perjudica al Gobierno, incomoda a los conservadores y delata a los laboristas.

Paisley, jefe del nuevo Partido Protestante Unionista, reveló que "varios dirigentes" del Partido Gubernamental se habían acercado a él para proponerle un pacto de cambio de que no presentara candidatos en diez de las doce circunscripciones para no poner en peligro los candidatos unionistas.

El primer ministro del Ulster, James Chichester Clark, negó rotundamente que existiera tal pacto, aunque admitió que el secretario del Partido Unionista había mantenido conversaciones con Paisley, advirtiendo el peligro de que otros candidatos "anticonstitucionales" ganaran los escaños si se dividían los votos unionistas.

Pero Paisley es un hombre que no se deja tomar la iniciativa y anoche volvió a la carga. Antes de entrar al banquete anual de la Asociación Protestante de St. George, Paisley declaró a la Prensa:

"Desafío al primer ministro, Chichester Clark, para que me pida que dé a conocer públicamente los nombres de los dirigentes del partido que me han propuesto el pacto. El líder del Partido Conservador, Edward Heath, dijo que "no sabía nada" de ese pacto, pero que iba a pedir información. Si se confirma tal pacto perjudicaría claramente al Partido Conservador, y a que tradicionalmente, los diputados unionistas del Ulster en el Parlamento británico se han considerado como votos conservadores.

El alegado pacto entre Paisley y los unionistas está perjudicando a los candidatos del Partido Gubernamental y en el próximo jueves, día de las elecciones, puede influir en la masa del electorado unionista de tendencia moderada que odia el extremismo de Paisley.

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso VALLADOLID, lunes 15 de junio de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 9.872 — Precio: CUATRO Ptas.

NASSER pide unidad a los árabes

Para la guerra santa contra Israel

EL CAIRO. (Efe-Reuters).—El Presidente Nasser ha invitado a todos los países árabes a que se unan a Egipto en una guerra contra Israel; pero advirtió que, de momento, los egipcios deben tener en cuenta la situación y deben estar preparados y dispuestos para librarla solos.

Dirigió la palabra acompañado del dirigente del Consejo Revolucionario de Libia coronel Muemmer Gadafí.

Agregó que Egipto nunca aceptará un cese del fuego hasta que los israelíes hayan aceptado retirarse de todos los territorios ocupados.

Júbilo en Valencia

HOY LLEGARÁ FRANCO

La ciudad, reconstruida después de la riada de 1957, espera ilusionada su visita

VALENCIA. (Crónica del enviado especial de la agencia "Cifra" Manuel Rodríguez Mora). — Franco llega hoy a Valencia para ver su obra. La obra de una ciudad casi enteramente nueva, que ha sido posible gracias al tesón y la clarividencia del Caudillo. Las palabras de Franco otra vez se han cumplido. En octubre de 1957, Franco, pisando el barro de la riada, para pulsar más de cerca la tragedia, prometió la realización de obras revolucionarias, que para algunos podían sonar a quimeras.

No es necesario recordarle en estos momentos a los valencianos lo que el Caudillo ha hecho por la ciudad. Ellos lo tienen a la vista diariamente: la solución Sur, que hace imposible que la tragedia de 1957 pueda volver a repetirse; el Instituto Politécnico que ha de ser el gran vivero de técnicos que el país necesita; el Centro de Orientación de Universidades Laborales de Chestre "Jesús Romeo", una auténtica ciudad estudiantil, en donde seguirán estudios cinco mil jóvenes españoles, y en el plano provincial, algo que afecta de manera muy especial a la estructura económica de Valencia: la decisión del Go-

(Pasa a la página siguiente)

"Resucita" al ser conducida al cementerio

VIGO. (Cifra).— Rosinda Jorge, de 62 años, viuda, que iba a ser conducida al cementerio para proceder a su entierro, reaccionó y volvió en sí del estado de inconsciencia en que se encontraba, y que había hecho

pensar a todos que había muerto. Rosinda Jorge, vecina del lugar de Parada - Peinador, en este término, se encuentra en recuperación de la dolencia que sufrió días pasados. En su domicilio se habían presen-

tado muchos vecinos, que testimoniaron a sus familiares el sentimiento que les había producido su suceso; depositaron numerosas coronas y rezaron oraciones por su alma.

LA reciente visita del secretario de Estado norteamericano, señor Rogers, y la que actualmente se inicia del secretario de Defensa, señor Laird, son jalones en el camino de negociación por el que discurre el tema, decisivo y grave, de los acuerdos entre España y los Estados Unidos.

LA NEGOCIACION CON ESTADOS UNIDOS

TRES son los aspectos que, en esta delicada cuestión, es preciso considerar: el clima en que tales negociaciones se desarrollan, el contexto occidental al que van encaminadas y los intereses específicos de España. Por lo que al clima que rodea las negociaciones se refiere, no hay duda de que es cordial, pero esa cordialidad que todos deseamos mantener, e incluso acrecentar, no debe en modo alguno disminuir la claridad de las posiciones ni la estructura de los problemas reales. La amistad entre España y Norteamérica debe permitir afrontar todas las cuestiones desde la veracidad más absoluta, porque una de las condiciones de la amistad es la lealtad, y ésta debe manifestarse, precisamente, desde y con la verdad más estricta.

responsabilidad defensiva del Occidente. Pero que no tienen ni deben tener entre sí relación alguna de dependencia. La fecundidad de la colaboración se deriva de la libertad de las partes, de la que nace, asimismo, la fortaleza y la consecuencia de las alianzas. España mantiene, hoy como ayer, su postura respecto a su propia presencia en el bloque occidental. Pero tiene conciencia, también, de que las condiciones generales del mundo han cambiado, por lo que deben replantearse, clara y responsablemente, las circunstancias de sus compromisos militares. España no aspira ni desea convertirse en simple arrendadora de una porción de su territorio. Quiere, eso sí, cumplir sus compromisos con solvencia y con responsabilidad, que es tanto como decir con medios adecuados a las necesidades y condicionamientos de nuestro

tiempo. De ahí que se diga, por parte de nuestro Gobierno, que no se trata de una simple prolongación de los acuerdos adoptados en 1953, sino de un replanteamiento de los mismos a la luz de los nuevos hechos políticos y estratégicos de nuestra hora.

DE ese replanteamiento, cuya resolución deseamos, no se pueden deducir tan sólo consecuencias militares, sino amplios acuerdos de amistad y cooperación que afecten a campos diversos de la convivencia internacional, tales como el económico, el científico, el educativo, el agrícola, etc. Las conversaciones entre España y los Estados Unidos no se refieren tan sólo al tema, importante y vital, del destino de las bases militares, sino al tema más general, más amplio, de las relaciones entre las dos naciones, consideradas desde una perspectiva actual distinta a la vigente en 1953. Es de desear, y en ello hay que peñar la inteligencia y la esperanza, que el buen sentido, la generosidad, el sentido de la responsabilidad y la capacidad de negociación de ambas diplomacias, deparen para el futuro unos lazos de amistad que respondan, exacta y adecuadamente, a la nueva situación de España.

CONTINUA LA TENSION EN AMMAN

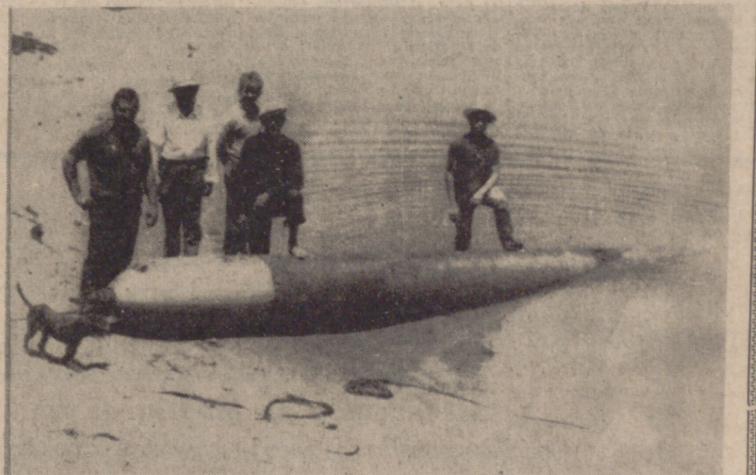
AMMAN, 15. (Efe Reuter).—Dos ráfagas de ametralladora, aisladas, conmocionaron anoche la calma de la capital jordana aún no recuperada de una semana de sangrienta lucha que costó unos mil muertos y heridos.

Mil muertos hubo la semana pasada

Los disparos fueron oídos en las afueras de Amman y fueron seguidos por la visión de balas trazadoras iluminando el cielo.

Al parecer, continúa la tensión en la capital jordana, a pesar de las repetidas seguridades ofrecidas de que los comandos palestinos y el Gobierno del Rey Hussein estaban haciendo lo posible para que la situación volviera a la normalidad.

PESCAN UN TORPEDO



CHIPIONA.—Un torpedo alemán de la II Guerra Mundial ha sido "pescado" en aguas de Chipiona por el barco pesquero propiedad de Antonio López Cárdenas. El torpedo fue visto por los tripulantes del barco cuando éste se encontraba flotando a poca distancia del pesquero. Después, como si se tratara de un pez, lo atraron con una cuerda y lo arrastraron hasta la playa de Chipiona. Las autoridades competentes, en previsión de riesgos, lo han llevado a San Fernando para examinarlo y quitarle su carga mortal. En la foto, Antonio López Cárdenas (izquierda) posa ante su "trofeo".—(Foto Cifra Gráfica.)

HOY CASTILLA DEPORTIVA
Completa información de la jornada del domingo

EN EL AYUNTAMIENTO ENTREGA DE MEDALLAS DE LA CRUZ ROJA



LOS GALARDONADOS CON MEDALLA DE ORO



El Alcalde imponiendo al presidente de la Cruz Roja, don José Luis Gutiérrez Semprún, la Placa de la Cruz Roja.

A las doce de la mañana de ayer, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, celebró la Asamblea Provincial de la Cruz Roja el acto de imponer medallas de oro, plata y bronce a varias señoras y señores.

También fueron impuestas otras condecoraciones, concedidas por la Asamblea Suprema de la Cruz Roja. A don José Luis Gutiérrez Semprún, presidente de la Asamblea Provincial de Valladolid, la Placa de la Cruz Roja; Medalla de Oro, a la señorita María Luisa Hortelano, jefe de enfermeras; Medalla de Plata, a la señorita de Jesús Marañón, administradora del Sanatorio de la Cruz Roja de Valladolid, y Medalla de Plata, a don Martín Peñas Sanz, conductor que fue de la sección de ambulancias de esta institución.

El acto fue presidido por el Alcalde, Arzobispo, Presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, Fiscal Jefe de la Audiencia Territorial, Jefe Provincial de Sanidad, Secretario de la Asamblea de Valladolid, Decano de la Facultad de Medicina, Jefe de los Servicios de la Cruz Roja, Madre Superiora de las Religiosas de la institución y otras personalidades.

Finalizada la imposición de condecoraciones y entrega de diplomas, don José Luis Gutiérrez Semprún pronunció unas palabras para destacar los méritos que adornan a la señorita Hortelano, a la señorita María y a don Martín Peñas Sanz, así como a las postulantes galardonadas.

Cerró el acto el señor Santos Romero, quien felicitó a todas las condecoradas y a la institución por el entusiasmo y sacrificio que vienen demostrando en su misión.

CONDECORACIONES ENTRE GADAS

MEDALLAS DE ORO. — Doña Francisca Aguilera de Sánchez Galliano, doña Dolores Rejas de González, doña María Dolores Gonzalo García, doña Felisa Domínguez de Velasco, doña Rosario Calabaza de Del Hoyo, doña María Covadonga Benito de Santos Romero, doña María Esperanza Madrigal de Mateo, señorita Emilia Sahagún Sahagún, señorita María Teresa Medrano Ruiz del Arbol, doña Margarita Suárez de Puga y doña Marichu Jurado de Cámpora.

MEDALLAS DE PLATA. — Señorita Margarita Valcarlos Bonzo, doña Carmen Torón de Pardo, doña María del Carmen Suená Antón, María Cruz Suená Antón, María Soría Martín, doña Manuela Ripollés de Pinos, doña Juan Pérez de Pastor, Elisa Pariente Martínez, señorita Paloma del Hoyo Martínez, doña Josefina Bilbao de Suárez, doña María Encarnación Belda de Valenzuela y doña Elisa Rodríguez de Hernández Higuera.

MEDALLAS DE BRONCE. — Doña María Argente Masó de Falcó, Sara Martínez Martínez, Teófila Guantes Díez, María Manuela Gatlón Valdés, señorita Genevieve Belén Hernández Aupy y señorita María Ignacia García Iglesias.

EN LA CASA DE CERVANTES Leopoldo Cortejojo dio una interesante conferencia como introducción al ciclo de recitales dedicado a Bécquer en la 277 Mañana de la Biblioteca

Con la afluencia de senado acostumbrada, lleno total, se celebró en la ilustre Casa de Cervantes la 277 audición de las Mañanas de la Biblioteca, que renacen, tras un paréntesis impuesto por las obras realizadas en el inmueble, con brio singular. Pocos marcos tan adecuados como este de la Biblioteca cervantina, recoleta y familiar, para hablar de poetas y escuchar versos. Suenan con diadfanidad y se comprenden mejor.

Como de costumbre, abrió el acto el director de las Mañanas y presidente de la Real Academia de Bellas Artes, don Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña, quien, con tesón

trata de una figura tan representativa, tan importante en la historia de nuestra literatura del siglo XIX como es la de Gustavo Adolfo Bécquer, discrimina el doctor Cortejojo los cuatro aspectos que a su juicio resaltan en el análisis de la inolvidable figura del poeta, a quien se precisa acercarse comprendiéndolo, como hombre, como excelso lírico, como enamorado y como enfermo. En realidad —afirma— en el hombre está siempre el poeta y en el poeta está también el enfermo y la criatura humana que siempre vivió inmersa en la pasión amorosa. La consideración aislada de cada uno de estos aspectos ayuda a ha-

cer su obra más comprensible y esclarecedora. Siguiendo esta pauta entró en el análisis de los más importantes datos biográficos de Gustavo Adolfo Domínguez Bécquer, señalando su orfandad y su pobreza, sus sueños de gloria cuando, aún adolescente se trasladó a Madrid, sus dificultades económicas y de otra índole, para resaltar como esta peripetia vital, llena de privaciones y fracasos, impregna de pesimismo sus creaciones, dándole carácter del más puro romanticismo; romanticismo no de imitación, sino del más puro sentimiento biológico. Se ciñe después a consideraciones de sus aventuras amorosas, primero con mujeres idealizadas por su fantasía y después con la mujer legítima, que no le comprende y de la que termina por separarse. Los incidentes domésticos



UN MOMENTO DEL ACTO

cos más significativos de la obra de Bécquer. Los versos fueron dichos magistralmente por Carmen Isabel Santamaría del Rey, cada día superada en dicción y buena escuela, resultando de esta conjunción entre conferenciante y recitadora un todo verdaderamente perfecto y emotivo difícil de superar.

El senado aplaudió largamente a los actores por su realmente estupenda actuación, sólo posible en nuestro Valladolid y en este marco ideal de la Biblioteca de la Casa de Cervantes, la antigua Tabernilla frecuentada por el Príncipe de los Ingenios.

—0—

El domingo, día 21, dirá versos de Bécquer la recitadora Amparo Magdaleno.

de este período de su vida, el abandono, el sentimiento de fracaso, la vez que le ayudan literariamente y propician una temática abundante para sus Rimas, contribuyen decisivamente al empeoramiento de su tuberculosis pulmonar, iniciada tal vez tempranamente y que se descubre sin lugar a dudas en sus propias metáforas y expresiones poéticas. Es entonces cuando el poeta sueña con la muerte y ésta le llega con apetecida liberación.

Los diferentes episodios de su vida, entroncados con el tema de sus Rimas permiten a Cortejojo ilustrar la conferencia con el ejemplo vivo de los fragmentos poéti-

Audiencia PUBLICA

Sentencias de la semana

"COBARDES NOCTURNOS"

La Sala de lo Criminal ha condenado a los procesados en este sumario en concepto de autores de tres delitos de robo con intimidación en las personas, con la concurrencia de las agravantes de nocturnidad para los tres, la de multirreincidencia para dos de ellos, y la atenuante privilegiada de ser menor de 18 y mayor de 16 para Pedro Regalado, a las penas de seis años y un día de presidio mayor por cada uno de los tres delitos a Juan Antonio y Juan, y seis meses de arresto mayor por cada delito para Pedro Regalado, con las accesorias legales correspondientes y pago de las costas procesales por terceras partes.

En concepto de indemnización deberán abonar solidariamente a los perjudicados las sumas de 150 pesetas a Javier P., y 1.600, a Aurelio G.

FERNANDO APARICIO

EXAMENES DE CONDUCIR

PARA EL DIA 23
Primera convocatoria

1, Alonso Blanco, Cesáreo, A-2; 2, Lorente Margareto, Teófilo, A-2; 3, Torrego Gómez, Félix, A-2; 4, Cabezedo Gordocillo, Antonio, A-2 y B; 5, De la Calle San Miguel, Luis Angel, A-2 y B; 6, Cuadrado González, José Antonio, A-2 y B; 7, Domínguez Pérez, Eugenio, A-2 y B; 8, Espeso Gómez, Emeterio, A-2 y B; 9, Fernández Galabarré, Vicente, A-2 y B; 10, González Aranda, Antonio, A-2 y B; 11, López Cardona, Manuel, A-2 y B; 12, López Gallardo, Julián, A-2 y B; 13, Muñoz Cuéllar, Félix, A-2 y B; 14, Muñoz Velázquez, Tomás, A-2 y B; 15, Pérez Galán, Miguel, A-2 y B; 16, San Miguel Fraile, Bernardo, A-2 y B; 17, Sanz Cuéllar, Eloy, A-2 y B; 18, Valentín Arranz, Jesús-Redentor, A-2 y B; 19, Alonso Gómez, María Asunción, B; 20, Benito Martín, Jesús, B; 21, Campuzano Gutiérrez, Pedro, B; 22, Conchoso Fresno, Amable-Ramón, B; 23, Córdoba Fernández, María del Rosario, B; 24, Criado Ruiz, Antonio, B; 25, Cristóbal Ruiz, Luis Miguel, B; 26, Diego Berrocal, Juan, B; 27, Diéguez López, Fernando, B; 28, Fernández Martín, María Isabel, B; 29, Ferrero Casado, Leandro, B; 30, Gajate Vázquez, Feliciano, B; 31, García Arranz, María Angeles, B; 32, García González, José María, B; 33, García razu, Juan, B; 34, García Olanda, Juan Antonio, B; 35, González Blanco, Guadalupe, B; 36, González Santos, Purificación, B; 37, Martín Aguado, Ricardo, B; 38, Montalvilvo Santos, Justino, B; 39, Mozo Díez, Benito, B; 40, Mozo Díez, Daniel, B; 41, Muñoz Rodríguez, Román, B; 42, Pascual Ruano, Francisco, B; 43, Prieto Blanco, Rafael, B; 44, Rodríguez Esteban, Alfonso, B; 45, Rodríguez de Fuentes, Carmelo, B; 46, Rubiales Ortega, Ponciano, B; 47, Sánchez Fernández, Eusebio, B; 48, Sánchez Gil, Aquilino, B; 49, Vargas Cerrón, Ambrosio, B; 50, Velasco Martín, Luis, B; 51, Esteban Gómez, Luis, C; 52, López Franco, Andrés, C; 53, Sanz Berzosa, Heliodoro, TA.

Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias los días 30 de junio y 7 de julio, respectivamente.

Hoy, sesión del Ayuntamiento

ORDEN DEL DIA

De Obras. — Don Manuel Aparicio, construcción de locales y viviendas en calle Democracia, 8; don Eladio Adalia, idem en Niña Guapa, 25; don Fernando Díaz, idem en Maravillas, 9; don Quintín Velázquez, construcción de vivienda unifamiliar en Puente Duero; doña Amelia Moreno, reforma en planta de María Molina, 22; Mañres Dominicanas Francesas, construcción de colegio y convento en la Huerta del Rey; don Felipe Ruiz, ampliación de edificio en carretera de Madrid; don José A. Uribarri, obras en local de calle San Luis; don Isidoro Sola, idem en Paseo de Zorrilla, 58; don Gaspar Izquierdo, idem en calle Nebrija, sin número; don Angel Gutiérrez, idem en Héroes del Alcázar, 3; doña Teresa Cortejojo, idem en Duque de la Victoria, 20; don Francisco Mateos, idem en calle Góngora; doña Concepción Medina, idem en Segovia, 83; don Antonio Groggiosa, idem en Carretera de Rueda, 19; doña Josefa Sanz, idem en Doncellas, 1, y don Francisco Gutiérrez, construcción de locales y viviendas en Tirso de Molina, 9 al 13.

Expedientes sobre instalación de industrias.

Acta de subasta para explotación del merendero-bar de la Fuente Sol.

APERTURA DE BIBLIOTECAS

Esta Alcaldía se complace en comunicar que a partir de hoy serán abiertas al público las bibliotecas del Campo Grande y Poniente. En la presente temporada se ha hecho una selección de las más interesantes obras y materias que se consideran adecuadas a este tipo de bibliotecas. Las características de ellas son las siguientes:

BIBLIOTECA DEL CAMPO GRANDE

Para mayores, entendiéndose por mayores las personas que tienen documento nacional de identidad. La entrega del libro se hará rellenando previamente una ficha, a efectos estadísticos, y quedando en depósito el documento nacional de identidad hasta la devolución de aquél. Los libros no podrán llevarse a domicilio, debiendo leerse en dicho jardín. Las materias principales son biografías, historia, novela, geografía, ensayo y filosofía, religión, teatro y poesía. Se trata de libros modernos y de autores de todas las nacionalidades.

BIBLIOTECA DEL PONIENTE

Esta biblioteca es infantil. Historias, cuentos, novelas y libros de instrucción se encontrarán en sus estanterías. Para poder retirar libros es necesario llevar una foto, tamaño carnet, y que el primer día el niño esté acompañado de su padre, madre o persona mayor, para tomar de estos últimos el número del documento nacional de identidad, a fin de garantizar el trato y devolución de las obras.

NOTA DE LA ALCALDIA

CAMPAÑA DE DESRATIZACION

En estos momentos se está realizando una campaña de desratización general de la ciudad. Para que la misma sea efectiva, esta Alcaldía solicita la colaboración de los ciudadanos en el sentido de que no se deposite basura alguna en la vía pública fuera de los sitios normales de recogida clara, margenes de los ríos, solares, etc.

También se solicita la información de aquellos lugares en los que se conozca la existencia de roedores, a la oficina del Servicio Municipal de Limpieza.

AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID

OBRAS

En los "Boletines Oficiales" del Estado y de la Provincia de los días 3 y 11 del actual, respectivamente, se publica un anuncio convocando subasta para comprar las obras de "Alcanarillado en el Barrio de las Delicias", de esta ciudad.

TIPO DE LICITACION: 8.423.300,31 pesetas.

FIANZA PROVISIONAL: 114.233,00 pesetas.

PRESENTACION DE PLIEGOS: Hasta las trece horas del día 26 del actual.

Las proposiciones podrán presentarse en el Negociado Tercero (Obras) de la Secretaría General de este Ayuntamiento, donde se halla de manifiesto el expediente de subasta.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Valladolid, 12 de junio de 1970.—El Alcalde accidental, JOSE MARTIN ELVIRA.

AVISOS

EJERCICIOS DE TIRO

Los días 15, 16, 17 y 19 de los corrientes, la 611 Comandancia de la Guardia Civil realizará ejercicios de tiro blanco en el campo de tiro de Renedo de Esgueva.

Lo que se advierte en evitación de posibles accidentes, haciéndose saber al propio tiempo que está terminantemente prohibido por la Superintendencia militar el recoger chatarra y desenterrar los proyectiles que no hayan hecho explosión.

Instituto «Emilio Ferrarini»

Se comunica a los licenciados en Filosofía y Letras, Ciencias y Bellas Artes, que queda abierto el curso de presentación de Instancias para las vacantes de profesores adjuntos interinos y contratados en el Centro durante los cinco días hábiles a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

SALON icleal

Santiago, 26
Tels. — 22 44 40 - 42 - 43

PIDA el NUEVO y EXQUISITO

"BARQUITO icleal"

Precio: 8 pts.

Al mismo tiempo recuerde que **HELADOS icleal**

Se despacha unicamente en los siguientes establecimientos:

| | |
|--------------------|-------------------------|
| SALON IDEAL | Santiago, 26 |
| Confitería MELBA | Canovas del Castillo, 1 |
| PEDRO GOMEZ | Real de Burgos, 18 |
| Cafetería PARIS | García Morato, 37 |
| Chocolatería COMPA | Calvo Sotelo, 12 |
| Cafetería TEDDY'S | Avda. Gral. Franco, 19 |

SERVICIO A DOMICILIO

Y recuerde que para que un HELADO sea IDEAL... tiene que ser IDEAL

AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID

OBRAS

En los "Boletines Oficiales" del Estado y de la Provincia de los días 3 y 11 del actual, respectivamente, se publica un anuncio convocando subasta para comprar las obras de "Alcanarillado en el Barrio de las Delicias", de esta ciudad.

TIPO DE LICITACION: 8.423.300,31 pesetas.

FIANZA PROVISIONAL: 114.233,00 pesetas.

PRESENTACION DE PLIEGOS: Hasta las trece horas del día 26 del actual.

Las proposiciones podrán presentarse en el Negociado Tercero (Obras) de la Secretaría General de este Ayuntamiento, donde se halla de manifiesto el expediente de subasta.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Valladolid, 12 de junio de 1970.—El Alcalde accidental, JOSE MARTIN ELVIRA.

EL SANTO DEL DIA

SANTOS VITO, MODESTO Y CRESCENCIA, MARTIRES (+ 303)

Nació el glorioso niño San Vito en la ciudad de Mazara, del reino de Sicilia, de padres muy ricos y poderosos, pero gentiles; mas el niño fue bautizado secretamente e instruido en la fe por Crescencia, que habia sido su ama de leche, y por Modesto, marido de Crescencia. Siendo ya Vito de doce años, el prefecto de Sicilia, a quien habian llegado noticias del cristianismo de Vito, llamó a su padre, amenazándole si el hijo no se convertía a los dioses. Tentó el padre gentil con buenas y malas maneras, pero al fracasar en su intento, le entregó inhumanamente al rigor de Valeriano. Enteráronse Modesto y Crescencia, y entonces, tomando a Vito, embarcaron y pasaron los tres al reino de Nápoles. No hallando tampoco aquí seguridad, pues, conocidos, fueron presos y cargados de cadenas y más tarde torturados. Como perseverasen firmes en la fe, Vito fue echado a un león, mas repetado por la fiera, Vito dijo al tirano: "No ves cómo obedecen las bestias al Señor y tú no quieres rendirte a la verdad?" Convirtiéndose muchos de los presentes al espectáculo. Pero el desventurado gobernador estaba tan empedernido, que ni las palabras del santo niño ni los milagros que veía bastaron para ablandarle; y así probó en vano a aquellos mártires con otros cruentísimos tormentos, en los cuales perseveraron firmes hasta la muerte, alcanzando la gloriosa palma del martirio.

... pero al fracasar en su intento, le entregó inhumanamente al rigor de Valeriano. Enteráronse Modesto y Crescencia, y entonces, tomando a Vito, embarcaron y pasaron los tres al reino de Nápoles. No hallando tampoco aquí seguridad, pues, conocidos, fueron presos y cargados de cadenas y más tarde torturados. Como perseverasen firmes en la fe, Vito fue echado a un león, mas repetado por la fiera, Vito dijo al tirano: "No ves cómo obedecen las bestias al Señor y tú no quieres rendirte a la verdad?" Convirtiéndose muchos de los presentes al espectáculo. Pero el desventurado gobernador estaba tan empedernido, que ni las palabras del santo niño ni los milagros que veía bastaron para ablandarle; y así probó en vano a aquellos mártires con otros cruentísimos tormentos, en los cuales perseveraron firmes hasta la muerte, alcanzando la gloriosa palma del martirio.

SANTORAL DE HOY

SANTORAL DE MAÑANA

Santos Vito, Modesto, Crescencia, Esiquio, Dulias, Benilde, Livia, Leonida, Eutropia, mártires: Landelino, abad; Abraham, confesor; Germana de Cousin, virgen. Misa: De Feria.

Santos Juan Francisco de Recena, S. L., confesor; Ferreolo, obispo; Ferrución, doctor; Quirico, Julita, Aureo, Justina, mártires: Dion, Aureliano, Similino Benón, obispos. Misa: De Feria.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, lunes, día 15 de junio de 1970. Van transcurridos 166 días del presente año y faltan 200 para llegar a 1971. El Sol ha salido a las 4 horas y 44 minutos y se pondrá a las 6 horas y 46 minutos. La Luna, a las 3 horas y 44 minutos y a la 1 hora y 25 minutos, respectivamente. Estamos en fase de cuarto creciente.

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CADA DIA SU REFRAZ

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID TARDE-NOCHE.—19.00: Musical, siete tarde. 19.30: "El Ballmato", 19.45: Nuestra zarzuela. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: El campo al día. 21.15: Lluvia de estrellas. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música electa. 23.00: Entre el bordón y la prima. 23.45: "Un tiempo para Dios", por el padre Francisco Vardá. 24.00: Hombres en ruta. 1.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID TARDE-NOCHE.—19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.10: Conexión con Radio Nacional de España. 20.45: Campo y mecánica. 21.00: Noticias notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: Plaza Mayor. 22.30: "Redondel", emisión taurina que dirige y presenta Avarillo Reyes. 24.00: "Patrulla de noche", música, amistad y compañía en las ondas. 1.00: "Edición de mañana para Dios", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY TARDE 6.45: Carta de ajuste. 7.00: Apertura y presentación. 7.02: "Aguilas del espacio". 7.30: "Mis adorables sobrinos". 7.59: Avances. 8.00: Ayer, domingo. NOCHE 8.55: Esta noche... 9.00: Novela: "El Cristo de la Vega", de José Zorrilla". 9.30: Telediario. 9.55: Avances. 10.00: Esta noche con... Carlos Acuña. 10.30: El espectador y el lenguaje. 10.40: "Mannix". 11.40: "Eva ante el espejo". 12.00: Veinticuatro horas. 00.15: Despedida y cierre.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—18.30: Todo en ritmo. 19.45: Contigo. 20.00: Sigue todo en ritmo. 21.15: Campo y mecánica. 21.30: Santo Rosario. 21.50: Minutos clásicos. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.25: En voz alta. 22.30: Musical 2.000. 23.30: Oratorio: "Octeto en Mi bemol mayor", de Mendelssohn. y "Quinteto en Sol menor" de Mozart. 00.25: Palabra de Dios. 00.30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—Desde las 5: "Primera victoria". CALDERON.—A las 5 y 9.30: "Doctor Zhivago" (3 R.). CAPITOL.—Desde las 4.30: "Primer, yo" y "Mujer sin pasado". CARRION.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Comisario X y los tres perros verdes" (3 R.). CERVANTES.—Desde las 4.30: "Los malvados de Fleereek" (3). COCA.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Un cerebro de un billón de dólares" (3). DELICIAS.—Desde las 4: "Rebelión apache" (2) y "La cabalgata del Tío Tom" (2). EMBAJADORES.—Desde las 4.30: "Gran golpe contra las SS" y "Oeste salvaje". GOYA.—Desde las 4.30: "La muñeca y el bruto" (3 R.) y "Un extraño en mi vida" (3 R.). LA FUENTE.—Desde las 4.30: "Amor a todo gas" y "Molly Brown, siempre a flote". LOPE DE VEGA.—A las 5, 7.45 y 10.45: "¿Por qué pecamos a los cuarenta?" (3 R.). REX.—Desde las 4.30: "El último obstáculo" y "Tarzán en el Amazonas". ROXY.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Follón en el hospital" (3). ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—De 3 a 7, 7.45 y 10.45: "Antes de la revolución" ("Prima della, rivoluzione") (4).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Regalado, 3. Angustias, 22. Panaderos, 30. Paseo de Zorrilla, 85. Santa Lucía, 30. Linares, 15 (Santa Clara). Hornija, 2 (Delicias).

PARA HOY 7.45: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Dibujos animados. 9.00: Recital por la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica de Chile. 10.15: Noticia 2. 10.30: Avances. 10.32: Teatro de siempre: "Los rústicos", de Goldoni. 12.00: Cierre. PARA MAÑANA 7.45: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: El mundo del deporte. 9.45: Luces en la noche. 10.15: Noticia 2. 10.30: Avances. 10.32: Personajes al traspasar "Oleto". Fin de la Segunda Guerra Mundial. 11.30: Estudio en negro. 12.00: Cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.—A las ocho, exposición y rosario. Misa a las ocho y media.

Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde.

San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS Todos los días, misas de nueve.

nueve y media y diez de la mañana, y ocho de la tarde

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, a las nueve, santa misa. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria y "Palabra de Dios" en el ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús.

RR. SALESAS

Todos los días del mes, a las siete de la tarde, exposición del Santísimo, estación, rosario, ejercicio del mes, letanias y reserva.

Mayorga por el Perú

(De nuestro corresponsal Angel Juárez Diez.)

A Mayorga le cabe el honor, el alto honor, de haber tenido en el Perú el mas grande evangelizador de Hispanoamérica. Santo Toribio Alfonso de Mogrovejo, esclarecido hijo de esta villa de Mayorga, ocupó la silla episcopal de la archidiócesis limeña, y de su gran obra bien sabe los peruanos, y nosotros los mayorganos, no podemos olvidar, por ende, los lazos que nos unen a este querido país.

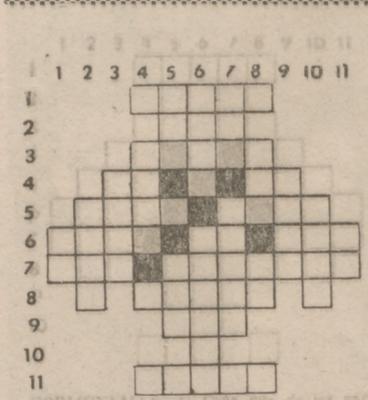
De estos lazos dan testimonio la visitas que se ha sucedido a la casa solariega de Santo Toribio, en Mayorga, por los sucesores del Santo en el Episcopado de Lima. Una de ellas la última, fue en los primeros días del mes de julio de 1964 El cardenal Landáuzuri, Primado de Perú y arzobispo de Lima, sucesor en la Silla de Santo Toribio, piso su casa solariega y oró a las plantas del Santo, rodeado del fervor de este pueblo mayorgano. "¿Cómo no puedo sentirme emocionado cuando el Cielo me ha concedido este privilegio de venir a la casa solariega de Santo Toribio?... Parecemos, decir Mayorga es tanto como decir nuestra casa solariega, es como decir el origen de la fe que recibimos." Son palabras estas del propio cardenal Landáuzuri, y en la propia casa de Santo Toribio, quien antes de impartir su bendición, y refiriéndose a la necesidad de sacerdotes, terminaba su alocución diciendo: "Por eso volvemos los ojos a Mayorga y pedimos la ayuda de sus hijos."

Hoy, Mayorga pone sus ojos en el Perú y procura la ayuda a sus hermanos. Y así la Ilustre Congregación de Santo Toribio Alfonso de Mogrovejo, de la que el cardenal Landáuzuri es congregate honorario, ha enviado carta de solidaridad y unión en el dolor a Su Eminencia, habiendo celebrado el viernes a las nueve de la noche, una misa en sufragio por las víctimas de los recientes terremotos, con asistencia de autoridades, Congregación y vecindario, y ha abierto y encabezado una suscripción de ayuda a los damnificados, que por las cantidades que se van recibiendo y la concurrencia a la misma hace pensar que sea satisfactoriamente halagüeña.

LA FESTIVIDAD DE SAN ANTONIO EN "EL TORO"

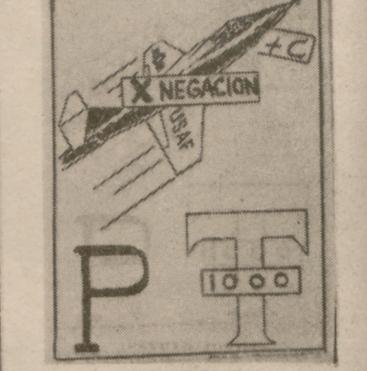
La Cooperativa de Fomento Ganadero, de reses bravas, para honrar la festividad de su Patrono, San Antonio, en la tradicional fiesta que se celebra todos los años en la dehesa de "El Toro", ha fijado la fecha del domingo, día 21, del actual.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Cada una de las partes en que se divide un todo que se ha de repartir entre varias personas. 2: Artículo. 3: Falta. 4: Afirmación. Al revés, artículo. 5: Receptor de teléfono. Extremos. 6: Espacio de tiempo. Campión. Humor viscoso. 7: Adverbio. Perteneciente a la cara. 8: Aneja. 9: Araradero. 11: Etico. VERTICALES.—1: Deidad egipcia. 2: Cuchillo corto. 3: Carta de la baraja. 4: Arbol conifero. 5: Interjección. Aoul. 6: Pedazo de madera o metal corto y grueso. Agobian. 7: Demostrativo.

JEROGLIFICO



¡ESTUVO JUSTO? Dicese del lino. 8: Lista. Artículo. 9: Molusco gasterópodo de concha cónica aplastada. 10: Transpiración. 11: Interjección.

LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Reunido en el salón de sesiones de la Delegación Provincial de la Juventud, el Jurado calificador que debía seleccionar para pasar a la fase nacional los trabajos presentados al VI Certamen Nacional Juvenil de Poesía y Literatura, en las diversas modalidades de poesía, cuento y relato y en las tres categorías establecidas para los participantes de las edades correspondientes, acordó, previamente leídas las bases por las que se regía el citado concurso, por el jefe de Actividades Culturales y secretario del Jurado, Felix Carmelo García, descalificar el trabajo en la modalidad de poesía "Intimidad", de la autora señorita Maite Ordoz, por no reunir las condiciones exigidas. A continuación y a la vista del resto de los trabajos presentados a concurso, se efectuó la votación en la cual quedaban seleccionados para participar en la fase nacional los siguientes:

Delegación de la Juventud FASE SELECTIVA DEL VI CERTAMEN NACIONAL LITERARIO

Modalidad «Cuento» y categoría «B», el trabajo presentado por la señorita María Teresa Añibarro Calvo bajo el título «No es todo sombra», y el trabajo de don Javier Goñi Amizcoz, que presentaba bajo el título «La firma impresa».

Modalidad «Cuento» y categoría «C», el trabajo titulado «Ansiedad de conocer», del autor don Jesús López Jimeno.

El resto de los trabajos que han participado en esta fase selectiva y que no alcanzaron la selección podrán ser retirados, a petición de sus autores, en el Servicio de Actividades Culturales de la Delegación Provincial de la Juventud, calle San Blas, 6, en horas de oficina, antes del 31 del próximo mes de julio. El Jurado calificador felicita a los participantes, muy especialmente a todos los seleccionados, y estimula a todos los jóvenes a participar en las sucesivas convocatorias.

MEDINA DEL CAMPO

El mercado de ganados

(De nuestro corresponsal Luis Vega Debrán.)

Se celebró el semanal mercado de ganados coincidiendo con el último día de la feria de San Antonio, viéndose animado y concurrido en todas las especies.

En ganado lanar fueron presentadas a la venta 14.752 cabezas, y pese a la amenaza de lluvia este transcurrió con buena temperatura, a veces elevada. En cuanto a precios, éstos han sufrido algunas variaciones con relación a los mercados anteriores, pero al igual que en ellos siempre es más solicitado el ganado de mejores carnes y calidades. Se vendieron los corderos, tueros, entre 33 y 37 pesetas kilo vivo, siendo el precio más cotizado o dominante el de las 35 pesetas kilo vivo; corderos recientes, entre 40 y 42 pesetas kilo vivo; corderos, entre 35 y 60 pesetas kilo vivo; carneros, entre 20 y 21 pesetas kilo vivo, según gordura. Vimos la venta de una partida de 152 corderos castellanos a 37 pesetas kilo vivo, y el mismo comprador adquirió otra partida de 130 corderos zamoranos que pagó a 7,50 pesetas kilo vivo, siendo ambas embarcadas en ferrocarril con destino a Mataporquera (Santander). Las corderas para matadero se cotizaron entre 38 y 40 pesetas kilo vivo, y para vida se cotizaron desde las 40 pesetas kilo, según razas. En lo referente a ovejas, las cotizaciones fueron más bajas que en el mercado anterior, ya que las mejores calidades solamente alcanzaron las 20 pesetas kilo vivo, mientras que las de rendimiento, más bajas se cotizaron desde 12 pesetas kilo vivo, adquiriéndose el desecho desde 12 pesetas kilo vivo, pero con poca aceptación. Borregos también experimentaron baja y se cotizaron desde 1.300 pesetas; ovejas emparejadas siguen valiendo cuartos, pues se vendieron entre 2.000 y 2.600 y 2.700 pesetas, según razas, y también, por último, vimos la venta de una punta de ovejas preñadas que se cotizó a razón de 1.000 pesetas cabeza.

A las cinco, en la Plaza de Toros, se celebró un festejo taurino cómico-musical, que resultó del agrado del público. En la parte seria intervino el novillero local Julio Hernández "Pinturas", que tuvo una valiente actuación, correspondiéndole un novillo de pésimas condiciones. No obstante, consiguió dar fin de media esta corrida y un metisaca.

En ganado mular y caballar también correspondiente a la feria, se calcula una presentación de 12 ejemplares. Se vendieron caballos para matadero, buenos, hasta 10.000 pesetas; mulas carnuadas, hasta 7.500 pesetas; caballos de rendimiento, medios hasta 5.000 pesetas; mula, de idénticas cualidades, a partir de las 3.000 pesetas cada una y ambos de bajos rendimientos podían adquirirse desde 1.500 pesetas ejemplar. Unos treinta y cinco burros presentaron en la feria animal, vendiéndose bastante con destino a matadero, cuyos precios oscilaron según rendimientos entre 375 y 1.700 pesetas.

FERIAS Y FIESTAS DE SAN ANTONIO

Ayer finalizaron las tradicionales ferias y fiestas de San Antonio. A las ocho y media de la mañana, la banda de música recorrió las calles y plazas interpretando alegres danzas y pasacalles. A las doce, tras el disparo de bombas y cohetes, se llevó a cabo la última salida de la comparsa de gigantes y cabezudos, acompañados de la típica dulzaina castellana y seguidos de buen número de habitantes de la población infantil. A la misma hora, en la Plaza de Toros, se celebró la final del campeonato de calva, en el que resultaron vencedores Hipólito Jiménez, Angel García y Leandro de la Rosa, a quienes les fueron entregados los correspondientes trofeos. A las cuatro de la tarde se celebraron diversas carreras infantiles en varios sectores de la población. En la primera prueba, de niños en edad de siete a diez años, se clasificó en primera posición Gabriel Nieto, que fue premiado con una estupenda copa, seguido de Carlos Santos Boya, a quien se le entregó un monedero y bolsa de bombones; tercero, Enrique Rodríguez, bolígrafo y bombones; cuarto, Vicente Rodríguez, con diploma premio, y el resto de participantes recibió también bolsa de caramelos y un magnífico bolígrafo.

En la segunda prueba, para niños de once a catorce años, quedó clasificado en primer lugar Bernardo Velasco; segundo, Antonio Pastor Matos, y tercero, Gregorio Velasco, siendo entregados a éstos análogos premios que, a los de la prueba anterior y también al resto de los participantes, hasta un total de veintinueve niños.



EL TIEMPO

Mañana, cielo nuboso y chubascos

INFORMACION TECNICA Borrascas de 1.610 milibares en 44° Norte, 10° Oeste. Anticiclón de 1.030 milibares en 29° Norte, 40° Oeste, y otro de 1.025 milibares en 56° Norte, 15° Oeste. En altura hay una depresión al noroeste de Galicia que da lugar a inestabilidad en la mitad noroeste de la Península y fuertes núcleos tormentosos en el sur de Francia.

SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer se registraron aguaceros, en su mayoría de origen tormentoso, en Galicia, Cantábrico, Extremadura y cuencas del Duero y Ebro. En el resto de España la nubosidad fue variable, más escasa en el litoral mediterráneo y Baleares. En la noche pasada las precipitaciones han persistido en Galicia, Cantábrico occidental y cuenca del Duero y la nubosidad ha aumentado en el resto de la Península.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS max. ayer min. hoy, Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SOGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Intervalos de cielo nuboso con chubascos dispersos en toda la Península. Las precipitaciones más importantes corresponden a su cuadrante noroccidental y serán muy escasas en Valencia y Sureste. Cielo parcialmente nuboso en Baleares y Canarias. Sin cambios notables en las temperaturas.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

Advertisement for 'la silueta dentro de un círculo rojo es PROHIBICION de PASO' featuring a silhouette of a person walking through a red circle.

XVIII EDICION DEL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN

Fritz Lang, presidente del Jurado Internacional. - «El certamen debe ser un resumen de lo que es hoy la producción en el mundo», ha dicho Miguel de Echarrí, su director.

Puede decirse con satisfacción que el Festival Internacional de Cine de San Sebastián ha adquirido la mayoría de edad, lo que traducido a un lenguaje más práctico, puede interpretarse como un alcanzamiento cierto entre los certámenes de rango.

Este año el festival donostiarra alcanza su decimotercera edición. La cifra, por sí sola constituye ya un índice expresivo en diversos órdenes trascendentes, como pueden ser: seriedad, firmeza y fino arte. Y, no nos engañemos, todo esto no es fruto de la casualidad, ni tan siquiera, de un plan preconcebido hace tres lustros. No nos engañemos, porque hace tan sólo tres años, muchos temíamos que la calamitosa trayectoria emprendida por el certamen acabara con su propio crédito, tan menguado a lo largo de manifestaciones endebles y sin consistencia. Cuando el Festival Internacional de Cine de San Sebastián se encontraba en un momento agustoso —incluso se habló de llevar el certamen a otros lugares— surgió la mano experimentada y el pensamiento realista de un hombre con notable representatividad en el panorama cinematográfico español: Miguel de Echarrí. El primer año de su certamen a otros lugares —surtió el mejor paso —por modestia y realismo— cara a un afianzamiento cierto y cara a los mercados internacionales. El Festival, aquel año, resultó pobre. Como pobre fue la edición siguiente que, sin embargo de no envolver una posterior mejora, sensible en casi todos los aspectos de la manifestación. Así, Echarrí, se rodeó, coordinó, un excelente equipo, gracias al cual se ha conseguido lo más difícil: restituir el prestigio a una manifestación que lo tenía perdido. Hombres como Alfonso Sánchez —viejo y siempre joven maestro al que consideramos como el más sereno de cuantos piensan en cine a este lado de la máquina de escribir— y Félix Martiñay, querido compañero, afincado serio y escrupuloso estudioso, de un arte cierto, han coadyuvado decisivamente en una empresa difícilísima y que, desgraciada-

mente para todos, aún dista mucho de identificarse con la ideal, con la que se proyectó y con la que debemos contar. Y, es que no debemos olvidar nunca que el Festival Internacional de Cine de San Sebastián, catalogado al mismo nivel que los de Berlín, Cannes, Moscú, constituye siempre una espléndida oportunidad para "hablar" al mundo de nuestras cosas, y nada tan eficaz para hablar como el mismo cine.

EL DIRECTOR

Conozco a Miguel de Echarrí, justo desde que le hicieron director del Festival. Ni un mes antes, ni un día después. Es un hombre menudo, que mira de frente, escucha siempre y habla despacio. Es un hombre cauto y, debe ser, realista. A mí, sinceramente, me alegraron sus éxitos, que son los del festival donostiarra, porque lo considero capacitado, antinista y leal. Ante la XVIII edición del Festival, Echarrí, quizá más lusionado que nunca me dijo: —El Festival debe encontrar su auténtica importancia y su relieve en las películas que presenta. Al fin y al cabo, son éstas el único móvil artístico de una manifestación de este tipo. El cine está abierto a todas las corrientes temáticas y a todos los tratamientos. Nosotros no hemos querido cerrar la puerta a nadie porque entendemos que debe ser así. El Festival de San Sebastián ha pretendido y pretende ofrecer al público un "resumen" —llamémosle de alguna forma— de lo que en realidad es "hoy" el cine, de lo que produce en todo el mundo y de las orientaciones que sigue.

—Será esta edición la que todos esperamos calificar de "importante". —Nosotros siempre aspiramos a más. Es indudable que el Festival de San Sebastián aún puede ganar muchos enteros. Y en eso estamos. Sin embargo, es muy satisfactorio que en el extranjero nos hablen bien de una cosa tan nuestra como es el certamen. Y, realmente, suelen hablar muy bien. —¿Por qué se ha escogido julio? —Creo que es la época idó-

nea. San Sebastián luce en todo su esplendor. Y, en este caso, la ciudad debe contar poderosamente en todo cuanto concierne a su festival. Viene mucha gente importante y conviene que esa gente importante encuentre a la ciudad en todo su hermosura.

JURADO, PELICULAS, PERSONAJES

Aunque nosotros digamos que el Festival está en puertas, aún nos separan de la jornada inaugural varias semanas. Y son precisamente estos días los que deciden muchos aspectos importantes como pueden ser: jurados, películas... Sin embargo, ya hay muchas cosas decididas. La primera, por lo que significa, la aceptación de uno de los hombres vivos más significativos, y más significados en la historia del cine— Fritz Lang— como presidente del Jurado Internacional. Fritz Lang es historia viva de un arte aún no superado. El es el impresionista alemán en su cine intelectual y plástico, uno de los nombres auténticamente grandes del cine. Como el desaparecido Van Stenberg, que el año pasado presidió el mismo jurado, Lang realizará, indudablemente, la dimensión del certamen.

Películas hay varias: "Viaje en torno a mi cráneo", húngara; "Primer amor", basada en la pieza de Ivan Turgenyev y realizada por el popular actor austriaco Maximilian Schell; "La balada de Cable Hogue", de Sam Peppin; el director de esa asombrosa película que es "Grupo salvaje"... A la hora de escribir estas cuartillas aún no se ha designado la participación española, aunque el nombre de Gonzalo Suárez cuenta con muchas posibilidades. ¡Ah! y me voy a aventurar: si Suárez lleva su cinta a San Sebastián, causará sensación. El es uno de los hombres auténticamente importantes, auténticamente preparados que ha dado el cine español en toda su historia. Gonzalo Suárez, entre el subconsciente y la aventura crea un auténtico mundo de inagotables posibilidades.

JUAN JOSE PORTO (PYRESA).



Lex Barker y Teresa Gimpera en "Aomn", de Gonzalo Suárez

Mientras no se demuestre lo contrario, todos los novelistas, desde novecientos de este siglo, de la literatura británica, han servido las Embajadas y Consulados de Imperio declinante y han coadyuvado de puntillas a las necesidades y virtudes sagradas del espionaje, que por algo se ponía ojo de espía. El caso de San Jorge a caballo, símbolo ecuestre y áureo de la literatura occidental, que consiste, según el último novelista de la serie, John Le Carré, en ofrecer el camino de libertades a la inglesa al mínimo de organización, salta al imprescindible para accechar, interceptar y aniquilar al enemigo. Esa cohorte de narradores no sólo escrupulosos de su profesión, sino también, puesto que la aprobación como argumento para niños libros o se especializaron en temas idóneos y tan propicios para ascender una obra novelesca a la categoría de "best-seller".

EL RETORNO DEL HOMBRE

Por JUAN APARICIO

La libertad y la seguridad de los países de la Gran Bretaña, pagana de los demás montañas azules, habían dependido de manejos clandestinos de estos señores caballeros de la literatura denominada Mauricio Baring, Herbert Maughan, Graham Greene y, a la postre, este David Corwell, alias John Le Carré, profesor de alemán y ex diplomático, autor de novelas policíacas con espías y agentes secretos cuya trama revela la insegur-

idad y el pavor del hombre y las grujas contemporáneas, entre las que se cuentan la bomba atómica, la absorción de las atomías e inhumanas seguridades sociales y colectivas. Para Le Carré, el espionaje, el doble juego, el antagonismo del Este con el Oeste, es un individuo que se debe sacrificar para proteger a la masa, imponiéndose como pañales escitarios de una nueva nobleza.

Los existencialistas, en sus distintas versiones nacionales y en la común cruzada marxista de Eros contra la reprimida y antigua civilización, se han rebelado frente a los métodos estadísticos de la previsión y de la prospectiva, guiándose con exclusividad de los grandes números, aunque su maestro se refiera a pequeñas cantidades y representativas unidades estadísticas. Los "hippies" de cuacuter y aya y filiación se sienten desvaldidos e inseguros porque viven a la luz solar cuando se estaba eclipsando el concepto y la vivencia de Dios y se metía a la

humanidad en el saco aséptico de las encuestas dioxológicas y de las sociológicas previsiones, donde se exponía un resumen cifrado de la opinión personal reducida a entelequia, o se amparaba obligatoriamente, de la gaita a la sepultura, al beneficiario, rematándole al vivo, porque ya no era un ser vivo y con alma trascendente, sino un número, dentro de una combinación de guarismos a merced de prospección y de la estadística.

Supondría una postura libertaria arremeter contra este complejo organizado y provechoso de la seguridad del Estado y de la Sociedad, cuando el Estado es un ente filantrópico y la convivencia asociativa relaja la frase del pensador inglés para quien el hombre es un lobo para el hombre. Sin embargo, la corriente subrepticia de la conciencia humana, reflejada en la novelística de los ingleses, en las formas biográficas de la juventud mundial y en los tanteos inconscientes de cada persona, que no quiere someterse por completo

Del verdadero "oficio" de torear

En todos los tiempos, los matadores de toros aprendían el "oficio" como subalternos de los mejores toreros

PLAZAS DE TOROS DEL PTO. DE STA. MARIA Y JEREZ DE LA FRONTERA



Sin embargo de que el espada Fernando Gomez (el Gallo) está bastante mejorado de la herida que le causó la última cogida tendida en la Plaza de Madrid, no se encuentra en disposición de poder trabajar en las corridas anunciadas para los días 22 y 24 en el Puerto y Jerez respectivamente; pero en su lugar lo hará el acreditado matador MANUEL HERMOSILLA, con la cuadrilla del dicho Fernando Gomez (el Gallo), en la cual figura el celebre Rafael Guerra (GUERRITA) el que tomará parte en las dos citadas corridas.

Lo que de acuerdo con la Autoridad competente, se anuncia al público para su conocimiento.

20 de Junio de 1884.

Hasta no hace mucho tiempo, el escalafón funcionaba al revés de como funciona ahora. Los matadores, que eran de verdad, eran los subalternos. Los subalternos eran meros aprendices u oficiales a lo más, según los años de experiencia, los conocimientos adquiridos y la demostración que hacían de los mismos. Quiero recordar el caso de "Guerrita". Rafael Guerra, llamado hoy ya "El Guerra" simplemente, uno de los toreros más grandes que ha pisado ruedo jamás. Rafael Guerra nació en Córdoba el año 1862, y ventidós años después, en 1884, era todavía un banderillero, el mejor banderillero, desde luego, de la cuadrilla del señor Fernando "El Gallo", el padre de "Joselito". Hasta algún tiempo después, cuando ya se le conideró verdaderamente maestro en el oficio, no fue matador de toros. Hoy ocurre al revés. Se llama "maestros" que no lo son ni por asomo, a niños de diecisiete, veinte o pocos más años, que se hacen llamar, además, matadores de toros. Sus subalternos, sobre todo uno, el peón de co-fianza, es el verdadero maestro, el que le enseña, el que le dirige la hazaña, el que le va indicando por aquí y por el otro lado. Estos peones de confianza son toreros de vuelta, matadores de toros o simples novilleros con más experiencia que su "maestro", y que saben y hacen del oficio mucho más y mejor que el "figura", aunque, por supuesto, cobran muchísimo menos.

Así las cosas, es por lo que resulta verdaderamente extraordinario que un torero se encierre en las Ventas con seis toros de distintas y prestigiosas ganaderías y dé un verdadero curso de toreo, sin trampa ni cartón, demostrando, además de su sabiduría —por algo se llaman "El niño sabio de Comas"—, sus enormes conocimientos del oficio. Pero volvamos a "Guerrita". Su nombre como banderillero era tal, que cuando "El Gallo" por lesión, por enfermedad o por lo que fuera, no podía torear una corrida, su sustituto llevaba como aliciente la cuadrilla del padre de Jose, con la actuación extraordinaria del mejor rehiletero de la época: Rafael Guerra "Guerrita".

IGNACIO SANCHEZ MEJIAS

Pero vamos a dejar los tiempos de "Guerrita", finales del siglo pasado, y vamos a ver ejemplos de este siglo y ejemplos de toreros cabales. No de figuras geniales, que nacen toreros porque sí, aprenden porque ellos mismos inventan el oficio, y si tienen algo que aprender, lo aprenden a la vez que el que le inventa. Pero los buenos toreros de primera fila, los que no son genios, pero tienen que demostrar que son buenos toreros, tienen que aprender el oficio. Y eso se hacía antes no de solón, con la cartefilla y con otros medios escolares puramente teóricos, sino en los ruedos, con la dura práctica de la brega de subalternos, al lado de un verdadero maestro. Es el caso de Ignacio Sánchez

Mejias, torero de primera línea en su época, torero por vocación, que llegó hasta la cima haciendo su aprendizaje por su sitio. Hijo de un médico sevillano, por tanto de familia "bien", tuvo que escaparse de su casa para hacerse torero. Después de unas aventuras por Nueva York, llegó a México, donde ingresó a España, actuando de banderillero en cuantas corridas actuó su maestro. Más tarde perteneció a la cuadrilla de "Cocherito de Bilbao" y luego a la de "Machaquito", tomando nombre en esta última época como banderillero excepcional. Creyéndose ya "hecho", se pasó a novillero, pero una experiencia dramática, su cogida en Sevilla en 1914, le hace pasarse a la escala de subalternos, porque le queda algo que aprender. Entonces ingresa en la cuadrilla de Belmonte —menuda escuela— y más tarde pasa a la de "Joselito", donde hace la reválida. Hasta el día en que el propio José le dice que ya está bien de "estudios" y el mismo "Gallito" le da la alternativa. Con toda la escuela que llevaba encima, Ignacio Sánchez Mejias fue un gran torero, una figura de su época, aunque no llegara a la genialidad de sus dos maestros, Belmonte y "Joselito", pero llegando adonde debía llegar por conocimiento del oficio.

MANUEL GARCIA "MAERA"

Otro ejemplo es el del torero sevillano Manuel Garcia "Maera", compañero de Sánchez Mejias en muchos mano a mano, después que se acabaran los de Joselito y Belmonte. "Maera" intentó ser torero a las primeras de cambio y fracasó. Entonces no se podía ser torero si no se tenía, además de valor, conocimientos abundantes y eficaces del oficio. Así que, con su afición, consiguió hacerse subalternos de Juan Belmonte. Juan protegía a los "maletillas" de su tiempo de esta forma, llevándolos a su lado y enseñándoles a torear donde únicamente se puede aprender, haciendo el oficio y viendo al maestro cada vez que este torea. Manuel Garcia empezó como el último de la cuadrilla, porque era el que menos sabía de la nómima, y fue escalando luego, a la par que asimilaba las enseñanzas de Juan Y así llegó hasta el primer puesto, el de peón de confianza; pero siempre subalterno, sabiendo menos que su maestro y esperando a que este le diera el visto bueno. El 28 de agosto de 1921, cuando Joselito ya había dejado luzar a otros para que se lucieran como toreros, tomó "Maera" la alternativa, en la Plaza del Puerto de Santa Moria, de manos de Rafael "El Gallo" y teniendo como testigo a Bernardo Muñoz "Carnicerito". Pero esto ocurrió después de muchos años de aprendizaje al lado de un verdadero maestro, el que le enseñó a torear incluso al mismo Joselito.

Con todo esto no nos queda más que sacar algunas conclusiones. Mientras la generalidad de los toreros de hoy no se deciden a seguir el camino verdadero, aprender el oficio donde debe aprenderse, el toreo irá cada vez peor. Porque se va adueñando de él la rutina, ya que no se sabe torear; falta el verdadero sentido de la hazaña y se va únicamente a un lucimiento estilista con toritos preparados. Gran parte de culpa la tienen los que son maestros, que se acomodan a lo fácil y solamente hacen lo difícil, lo de verdad, cuando alguna circunstancia especial los aprieta. Si los que son maestros —Paco Camino entre pocos— decidieran imponerse haciendo el verdadero toreo cada tarde, las "figurillas de mazapán" tendrían que irse a su casa o inscribirse en las cuadrillas de estos maestros como aprendices. Y cuando estuvieran maduros, que salieran a tomar la alternativa. Entonces, la Fiesta Nacional dejaría de pasar por las crisis que pasa, no habría necesidad de reclamar que saliera a los ruedos el toro-toro ni las empresas regatearían un duro al que de verdad fuera torero. Pero los que podrían mandar por ley y por derecho no quieren mandar; están más cómodos en su situación de millonarios podridos. Ellos se lo pierden, porque a la posteridad de la historia no pasarán más que los que de verdad se lo merezcan.

MANUEL MARIA

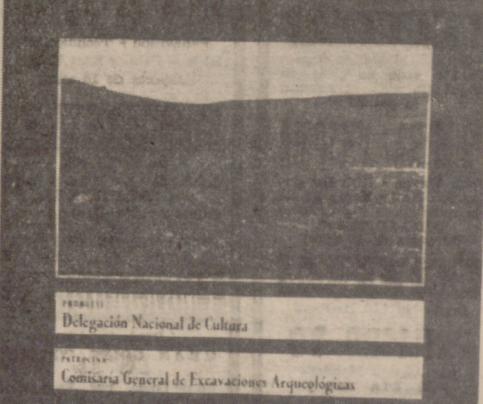
(PYRESA)

Excavaciones arqueológicas

campana nacional 1970

de excavaciones arqueológicas

ALMERIA · BALEARES · SORIA · TERUEL



Inscripciones e Información: Glorieta de Quevedo, 8, planta 5ª MADRID-10

La Delegación Nacional de Cultura ha convocado la CAMPAÑA NACIONAL 1970 DE EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS que se desarrollará este año en las provincias de Almería, Baleares, Soria y Teruel.

La Campaña se iniciará en los primeros días de julio en Soria y finalizará con los últimos días del año 1970 en Almería.

Dentro de esta Campaña, en la provincia de Baleares, se desarrollará un curso de Arqueología Submarina en aguas de la isla de Mallorca. La Comisaría General de Excavaciones Arqueológicas presta su colaboración y patrocinio a estas actividades. La inauguración oficial de esta Campaña será presidida, junto a las ruinas de Numancia, por el Delegado Nacional de Cultura. —(PYRESA)

¡NO viaje sin su permiso de conducir!

(PYRESA)



Julián García cortó cuatro orejas y salió a hombros en Castellón

En Barcelona, dos orejas y rabo para «El Cordobés»

CASTELLÓN DE LA PLANA. (Cifra).—Corrida de Beneficencia, patrocinada por la Diputación. Tics cuartos de plaza. Seis toros de Marcos Núñez, de Sevilla.

Manolo Cortés, en su primero, faena variada. Pinchazo y media. (Palmas.) En su segundo, faena torera. Una entera. (Ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta.) José Luis Parada, a su primero, faena variada para pinchazo y una entera. (Ovación, una oreja y vuelta.) En su segundo, dos pinchazos, media y descabello. (Ovación y vuelta.)

Julián García, en su primero, faena variada. Una casi entera. Al intentar quitar el estoque al toro salió aparatadamente derribado, sin consecuencias. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En el último, faena variada. Pinchazo y entera. (Ovación, dos orejas y vuelta.) Julián García salió de la plaza a hombros.

nández, fue también protestado y salió en su lugar un toro con el hierro de Juan Pedro Domecq.

Diego Puerta, en el primero, áspero y fuerte, que frenaba, no quiso cuentas. Lo trasteó por la cara, entre el disgusto del público, y lo mató de metisaca, pinchazo y descabello al segundo golpe, escuchando protestas. En el cuarto, de Atanasio, que llegó con fuerza y con la cabeza suelta, buscando la huida, estuvo valentísimo, consiguiendo hacerse con el animal, para matar de estocada corta, pinchazo y buena estocada (Una oreja.)

Paco Camino, en el segundo, hizo una gran faena toreando con ambas manos, para luego adornarse artísticamente. Malogró el triunfo con el estoque al precisar tres pinchazos, estocada y descabello a la segunda. Fue ovacionado. Con el quinto, receloso, que desparataba la vista y entraba andancho, no quiso nada absolutamente. Mató de pinchazo y estocada. (Pitos.)

«El Cordobés» empezó bien en el tercero, pero luego estuvo encimista, abogando al toro. Mató de pinchazo, estocada con asomo y descabello a la cuarta, dividiéndose las opiniones. En el último toro muy bien con la derecha, maucando y dando pases largos y bien logrados. Con la izquierda no logró que los pases salieran limpios, por lo que volvió a la diestra para seguir torero y ortodoxo; pero en seguida surgieron los saltos de la rana y el conato de bo-

xeo, terminando con una estocada contraria. Se le concedieron dos orejas y se pidió el rabo. Los peones hicieron el cerco alrededor de las mullas, sin dejar enganchar al toro, y los mulilleros también remolonearon, hasta que el presidente optó por sacar el tercer pañuelo.

COGIDA, SIN CONSECUENCIAS, DE DAMASO GONZALEZ

PALMA DE MALLORCA. (Cifra). Seis toros de Hermanos Flórez Cubero.

«Miguelín», en su primero, faena variada, dos pinchazos, media estocada y descabello al segundo golpe. (División de opiniones.) En su segundo, faena valiente. Estocada.

(Ovación, una oreja y vuelta.) Palomo Linares, en su primero condenado a banderillas negras, faena valiente. Mata de una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el otro, dos pinchazos, estocada y descabello al duodécimo intento. (Pitos.)

Dámaso González, es derribado y pisoteado por el toro, sufriendo ligera conmoción cerebral. Después de breve rato, sale a la plaza luciendo pantalón típico mallorquín, por haber quedado destrazada la taleguilla. Faena muy valiente. Mata de pinchazo, una entera y descabello al cuarto intento. (Ovación.) Pasa a la enfermería.

En el último, faena valiente. Estocada y descabello. (Ovación y saludos.)

EXITO DE «EL CORDOBÉS» EN BARCELONA

BARCELONA. (PYRESA).—Seis toros de don Juan Pedro Domecq, Puerta, Camino y «El Cordobés».

En el apartado fueron rechazados dos de los toros y sustituidos por otros de don Atanasio Fernández. El segundo de éstos, que salió en cuarto lugar, fue protestado por el público por cojo y salió el obrero, de la misma vacada. El resto, igualmente, de Atanasio Fernández.

NOVILLADAS

Orejas para Luguillano Chico y Pascual Mezquita en El Tiemblo y Tarragona

EL TIEMBLO (Avila). (Cifra).—Novillada picada. Lleno y buen tiempo.

Cinco novillos del Marqués de los Altares y otro de Abad y Hermanos. Todos cumplieron.

Luguillano Chico, aplausos en su primero, y ovación, una oreja y vuelta en el cuarto.

Antonio José Galán, ovación, dos orejas y vuelta en el segundo, ovación, dos orejas, rabo y dos pitos en el quinto.

Julio Robles, ovación, petición de oreja y vuelta en el tercero, ovación, una oreja y vuelta en el cuarto.

sin consecuencias. Mató de entera y descabello al tercer intento. (Ovación y vuelta.) En su segundo, una estocada. (Una oreja.)

EN VALENCIA

VALENCIA. (Cifra).—Seis reses de García Valdecasas, flojas. Algo más de media entrada.

«Tobalo» Vargas, aplausos y silencio.

Galiso, ovación, una oreja y vuelta. En el otro ovación.

José María Manzanares, ovación, petición de oreja y vuelta, ovación, petición y vuelta. Es pasado a hombros.

EN MADRID

MADRID. (PYRESA).—En la Plaza Monumental, que registró menos de media entrada, se celebró la novillada suspendida el pasado domingo por la inseguridad del tiempo. Marcelino, Ricardo Chibanga y Jaime González «El Puno» lidiaron novillos de don Manuel García Aleas, bien presentados, con buenas defensas, entera y sentido.

Marcelino, a su primero, pinchazo y estocada desprendida. (Silencio.) En el otro, pinchazo y estocada. (Aplausos y saludos y saludos desde el tercio.)

Chibanga, en su primero, dos pinchazos, estocada corta y descabello a pulso (Ovación y salida al tercio.) En el otro una estocada saída. (Aplausos y saludos desde el tercio.)

«El Puno» mató a su primero de una gran estocada, volcándolo sobre el morrillo. (Ovación, vuelta al ruedo y salida a los medios.) En el que cerró plaza al dar un pase por la espalda fue empitonado y lanzado al aire. Mató de media estocada y descabello al cuarto intento (Silencio.)

Pasó a la enfermería, donde fue asistido de «herida por asta de toro en región perineal, con una trayectoria de cinco centímetros, que produce destrozos en los músculos regionales», de pronóstico reservado. Pasó al Sanatorio de Toreros.

¿DESAPARECEN LAS OSTRAS?

Viene de la última pág.) *pescas abusiva, se practica un tipo de semicultivo mediante la importación de crias de Francia, Italia y otros países, que se acotan en los viveros de Galicia. El número de éstos tiende a crecer, pues muchos explotadores de mejilloneras se pasan a la ostra, que rinde mayores beneficios, aunque exige muchos más cuidados. En realidad, puede decirse que no hay todavía ninguno que pueda considerarse modelo. En los últimos años se ha iniciado el cultivo de la ostra por el sistema de cuerda, que consiste en unir dichos moluscos por parejas y pegarlos a la misma con una bolita de cemento.*

La explotación planificada y racional debe tender primero a crear un organismo capaz de suministrar todas las crias necesarias para su posterior cultivo en viveros y después llegar al cultivo integral de la ostra en dichas instalaciones, que permitiría el acortamiento de su ciclo vegetativo y como consecuencia un envío más rápido al mercado. El proceso de crecimiento de la ostra podría ser acortado hasta lograr que fuera de un año y medio desde la implantación de larva hasta su total desarrollo.

El Instituto Oceanográfico ha iniciado también un estudio de las condiciones oceanográficas de la ría de Arosa a lo largo del año en orden a temperatura, salinidad y corrientes, ya que su conocimiento es fundamental para la explotación racional del marisco.

Medidas de captura y depuración

Una de las principales misiones que deberá cumplir en el Plan Marisqueño es la creación de técnicos medios capaces de dirigir explotaciones de este tipo, cuya formación sea suficiente para asumir las enseñanzas científico-técnicas y las investigaciones que se vayan realizando.

Recientemente también se han dictado normas para la depuración del marisco que haya de consumirse en fresco, circunstancia que incide plenamente en la ostra. La depuración consiste en lograr que los moluscos limpien su intestino, que les sirve de filtro, donde se acumulan gran cantidad de bacterias, mediante la esterilización del agua que consumen. La permanencia de las ostras en agua depurada durante un periodo que oscila entre 24 y 48 horas basta para lograr dicho objetivo. Se emplean tres fórmulas de depuración: mediante ozono, cloro o por rayos ultravioleta.

Entre los problemas puramente biológicos también cabría incluir los producidos por la contaminación del agua por el hombre con la proliferación de núcleos urbanos e instalaciones industriales y la extensión del uso de productos, como los detergentes, altamente dañinos para la fauna marina. Igualmente ha adquirido importancia la extensión de epidemias que afectan a los mariscos y que el intercambio creciente entre países las extiende de unos a otros y produce estragos en viveros y criaderos. Este es el caso de la enfermedad de branquias que padecen las ostras procedentes del Japón, que ya ha causado una gran mortandad en viveros de Francia e Inglaterra, hostil al punto de que se ha prohibido la importación de dicho molusco. En Galicia, también se ha observado la existencia de dicha epizootia, pero las excelentes condiciones naturales, que permiten un más rápido desarrollo de la ostra, impiden que éste pueda ser consumido antes de que la enfermedad produzca la muerte del animal.

Problemas económicos

Con ser importantes, los problemas biológicos de la ostra no son los únicos que afectan a dicho molusco. Su escasez y el elevado precio que por ello adquiere en el mercado implican la consabida especulación, que en este caso se refiere no sólo al mercado interior, sino al de exportación.

La difícil situación de los yacimientos naturales hace depender a los viveros—como se ha indicado—de las importaciones de crias del exterior. La importación de ostra fresca procedente de Francia alcanzó en 1969 un volumen de 151 toneladas, por un valor de 65 millones de pesetas. Estas exportaciones tienen un volumen del 24,5 por 100 y un impuesto de compensación de gravámenes del 6 por 100. A su vez, las exportaciones españolas de ostras—en su totalidad del tipo de ostra portuguesa—alcanzaron 199 toneladas, por valor de 6,9 millones de pesetas.

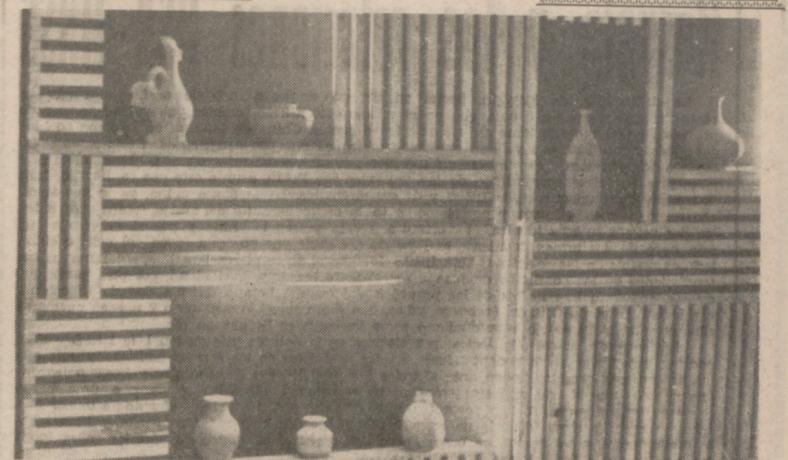
Sin embargo, estas exportaciones españolas no son todo lo favorables que debieran, ya que los franceses las pagan como si se tratara de ostra todavía en periodo de desarrollo primario, cuando en realidad apenas les faltan dos o tres semanas para alcanzar su desarrollo completo, lo que permite ponerlas en el mercado francés a los pocos días sin que el intermediario haya realizado prácticamente ningún gasto para el total crecimiento del molusco. El secreto de esta aparente ingenuidad española está en el hecho de que dichas exportaciones las controlan empresas mixtas con intereses en ambos países.

La ostra tiene ante sí todavía una difícil singladura hasta lograr que pueda estar al alcance de la gran mayoría de los consumidores.

FERNANDO F. SANZ (PYRESA)

CULMINACION DE LA OBRA BIEN HECHA

La E.N.A., al servicio de la artesanía española



Un aspecto del pabellón de la ENA en la Feria Internacional del Campo.

La elección de la Reina de la Feria Internacional del Campo este año, a pesar de la dificultad que entrañaba para el jurado, dada la belleza de las presentadas, no ha podido estar más justificada. Margarita Morante, madrileña de ojos claros, dieciocho años, representaba al pabellón de la Empresa Nacional de Artesanía (ENA), culminación y símbolo de la obra bien hecha, bien acabada, perfecta. Como ella.

La artesanía española, presente siempre en la Feria Internacional del Campo, este año lo estaba por vez primera a través de la Empresa Nacional de Artesanía (ENA), creada por decreto del Ministerio de Industria de 24 de julio de 1969 para el desarrollo y fomento de la artesanía. Así se hizo aún más realidad el título IV del Fuero de los Españoles, que reza así: «El artesano—herencia viva de un pasado gremial—será fomentado y eficazmente protegido, por su proyección completa de la persona humana y suponer una forma de producción igualmente apartada de la concentración capitalista y del gregarismo marxista.»

Su misión es asesorar, ofrecer créditos, prestar asistencia técnica y abrir nuevos mercados a la artesanía española.

Resumiendo las manifestaciones del presidente de la ENA, don Alfredo Santos Blanco, su objeto es lograr que la obra artesana alcance una mayor y mejor venta, y por tanto una mayor ganancia. Asimismo que la artesanía española se conozca y venda en el mundo entero, que sea rentable y el que los artesanos alcancen en la vida el nivel que les corresponde y que los hijos sigan las tradiciones de sus mayores sin tener necesidad de emigrar hacia otras profesiones u ocupaciones que seguramente les ofrecerían menos oportunidades.

La artesanía es «reproducción fiel de viejos modelos y de viejos usos de trabajo, pero también obra de recreación», que hace que cada artesano ponga en todas y cada una de las obras que ejecuta algo

de su propia personalidad y del carácter del pueblo que lo vio nacer. Esa reproducción fiel en España está cuidada desde siempre. Desde la creación, ya en el año 1939, de la obra sindical de artesanía, que ahora culmina con la ENA.

La lista de oficios artesanos es larga. Comienza en la letra A con abaniquero y termina en la Z, za patero. Entre los dos extremos: bordadores, bricistas, chacineros, jardineros, torneros, vidrieros, ceramistas, orjadores, campaneros, curtidores, toneleros, dauasquinadores, ceceros, taxidermistas y mil más.

EL TROFEO «OSTRA DE PLATA»

Para premiar al pabellón nacional que mejor presentase las obras artesanas en esta octava edición de la Feria Internacional del Campo, la Empresa Nacional de Artesanía creó el trofeo «Artesanía», «Ostra de Plata», escultura del internacionalmente conocido escultor español Otero Besteiro. La obra representa una ostra en cuyo interior se halla la perla codiciada que correspondió al mejor. Y el mejor fue el pabellón representante de las cuatro provincias catalanas: la Masía catalana. A pesar de presentar solamente productos muy determinados de la provincia de Gerona, el modo como se exponían, la perfección de los objetos de vidrio y cerámica, su belleza, en suma, mereció que el jurado se inclinase a su favor.

La artesanía española está en auge. Ahora, mucho más. La ENA, con su colaboración, logrará abrir aún más esos mercados nacionales e internacionales ya existentes a estas obras fruto de la paciencia, la habilidad y la tradición. Trabajo entrañable de un pueblo grande.

SALVADOR LOPEZ IBINAGA (PYRESA)

EN MEDINA DE RIOSECO

Quinta Exposición Agraria Comercial e Industrial para la Tierra de Campos

Concurso Exposición de Ganadería

Dentro de los actos programados por la V Exposición Agraria Comercial Industrial para la Tierra de Campos, el día 25 estará dedicado especialmente a la ganadería. Por este motivo, y bajo el patrocinio del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, tendrá lugar un concurso exposición de ganadería.

La exposición se celebrará en el recinto de la feria, el día 25, siendo el acto de calificación del ganado expuesto a las doce y media de la mañana.

Los expositores con el ganado presentado deberán encontrarse en el recinto ferial, antes de las diez y media de la mañana.

A la exposición podrán concurrir cuantos ganaderos de Tierra de Campos lo deseen, con una o más especies, raza y lotes de los especificados en la base séptima.

El Comité Ejecutivo otorgará un primer premio consistente en la Placa de Plata de la V Exposición Agraria Comercial e Industrial para la Tierra de Campos, a los ganaderos dentro de cada especie, raza y lote.

Las especies y razas que podrán concurrir al concurso exposición y la composición de los lotes, serán las siguientes:

Vacuno, ovino y porcino.

En ningún caso, el mismo ganadero podrá concurrir con más de un lote de la misma especie y raza. Si la calidad de los lotes presentados no se correspondiera con el tipo medio de la Comarca de Tierra de Campos, el premio que daría desierto.

Para la adjudicación de los premios, habrá de concurrir un mínimo de dos ganaderos en cada uno de los lotes que se señalan.

La distribución del ganado en el recinto ferial se hará por riguroso orden de inscripción.

El plazo de inscripción finalizará el día 19, a las 14 horas.

Las inscripciones podrán realizarse en la oficina comarcal de Ordenación Parcelaria y Ordenación Rural, como patrocinador del Primer

Concurso Exposición de Ganadería, establece premios especiales consistentes en Placas de Plata, y que serán otorgados a aquellas explotaciones que más se hayan significado, tanto por su aportación al desarrollo ganadero de Tierra de Campos como por su espíritu de colaboración con los diversos organismos oficiales.

RECINTO CUBIERTO

La zona de exposición contará con un recinto cubierto, para el acondicionamiento del ganado expuesto.



EL NOVILLERO ANGEL MORALES SUFRE LA PERDIDA DEL OJO DERECHO

TALAVERA DE LA REINA (Toledo). (Cifra).—El herido Ángel Morales resultó cogido durante la lidia del primer novillo en el festival taurino celebrado ayer en Talavera, cuando alcanzó en la oreja del ojo derecho, con una construcción total del globo ocular, lesiones que fueron calificadas de graves en la enfermería de la plaza.

Después de atendido en la enfermería, fue trasladado en una ambulancia al Sanatorio de Toreros de Madrid.

EN GERONA

GERONA. (Cifra).—Ganado de don Benjamín Vicente Gallego, de Salamanca, de poca presencia y escasa bravura.

Leonardo Rapado, silencio y vuelta al ruedo.

Curro Noguero, una oreja y vuelta y una oreja y dos vueltas.

El rejoneador Joaquín Moreno de Silva, pitos en el último.

EL NOVILLERO ANGEL MORALES SUFRE LA PERDIDA DEL OJO DERECHO

COMENTARIO INTERNACIONAL

Kosygin y las relaciones USA-URSS

La declaración de Kosygin, hecha en un acto de propaganda electoral, es aún más importante si se tiene en cuenta que en el mismo acto afirmó también que no se han logrado progresos en el mejoramiento de las relaciones con la China de Mao...

Lógicamente, si ésta, la lógica, prevaleciera en la política internacional la URSS y USA podrían entenderse perfectamente, fuera de los prejuicios de las formas políticas...

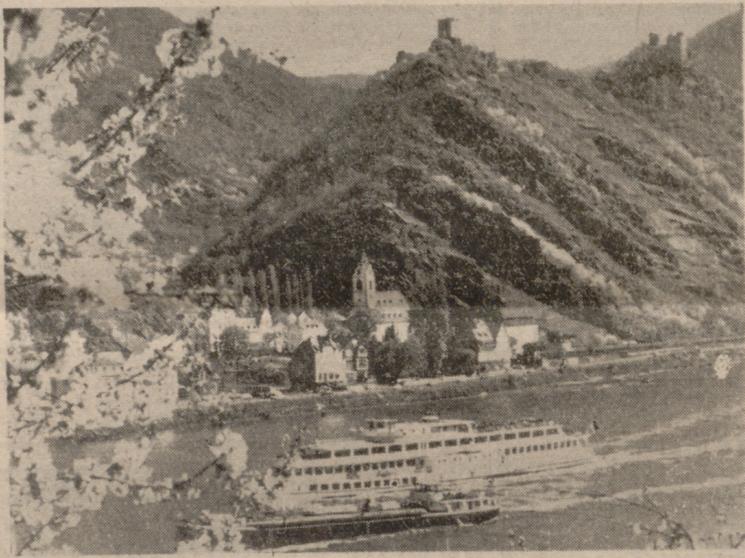
Por lo pronto, como ha dicho hace pocos días en una conferencia el Marqués de Valdeleñas, no habrá que olvidar que en los grandes conflictos mundiales los Estados Unidos de Norteamérica se sienten más solidarios de Rusia que de Europa...

Ahora, si los soviéticos comprenden la coyuntura, aún es tiempo para que los dos gigantes quieran repartirse la hegemonía universal...

Cogida entre la OTAN y la amenaza china, la URSS se sabe sin capacidad militar para enfrentarse con el peligro, no recurriendo al supremo argumento de las armas atómicas...

CARLOS RIVAS (PYRESA)

PAISAJE ALEMAN



El vapor de excursiones y vacaciones "Deutschland", al pasar por el idílico lugar de peregrinación de Bornhagen, a orillas del Rin.

¿DESAPARECEN LAS OSTRAS?

La captura abusiva, los detergentes y las epidemias amenazan gravemente la producción ostrícola

Las ostras se acaban. Este sabroso molusco, estrella de los mariscos, favorito de los "gourmets", regalo de las masas suculentas, hija predilecta de los mares...



En la temporada marisquera que acaba de terminar se han llegado a pagar 300 pesetas por una docena de ostras en los establecimientos de dichos establecimientos...

1.100 a 1.200 pesetas la caja de cien ostras, lo que supone 144 pesetas por docena. El valor total de las ostras adquiridas en los centros de producción fue el pasado año 1969 de 116,5 millones de pesetas...

La captura de ostras, como la del marisco en general, está en plena regresión por el sistema irracional de explotación a que están sometidas. Ya no son lo que eran los yacimientos naturales de Galicia...

La ostra portuguesa

Además de este tipo de ostra gallega o plana, existe en la Península la llamada ostra portuguesa, conocida también como ostión, que se cria en las costas de Cádiz y Huelva...

nueva creación y zonas aptas para instalar parques de cultivo de moluscos. En otro estudio se indicaba también la distribución marisquera por especies: la ostra sólo representa el 0,32 por 100 del total...

El Instituto Español de Oceanografía ha iniciado el estudio para la orientación técnica del cultivo de la ostra con las dos especies peninsulares. La ostra portuguesa presenta la ventaja de ser más resistente...

PANORAMA ELECTORAL BRITANICO

LONDRES. (Crónica del evento especial de PYRESA, Manuel Blanco Tolo).—Una serie de factores, establecidos unos y ocasionales otros, se han combinado para hacer de la campaña electoral inglesa, que tendrá su desenlace en las urnas el próximo día 18...

conservadurismo de este país no ha adquirido todavía una conciencia social suficiente como para encontrarla e identificarla en la base de su filosofía política. Se ha exagerado mucho, me temo, la indiferencia entre laboristas y conservadores...

Pragmatismo político

Al referirnos más arriba al nivel a ras de tierra de las plataformas electorales de los partidos, tampoco lo hemos hecho con intención miniaturizadora...

Ideas y actitudes.-Pragmatismo político. La cuestión racial.-Acrobacias dialécticas.

Ideas y actitudes

Pero una campaña anodina no quiere decir necesariamente que no tenga nada que ver con los intereses ni con los propósitos de futuro de este pueblo, ni que en las urnas del día 18 no se jueguen cosas importantes...

mente a los intereses de los ciudadanos ingleses. No confundamos el aburrimiento con la indiferencia. Esa campaña se está llevando a cabo con una dosis mínima de retórica y de demagogia...

La cuestión racial

Pues bien, en medio de esta atmósfera gris, de estas plataformas políticas poco ambiciosas, de estos "líderes" para andar por casa en zapatillas, forzoso es que alcance un cierto fulgor de astro o de cometa más o menos errático el hombre que ha tirado a la tranquila charla británica un adocenado, salpicado y mojado a todos los circundantes...

El pasado 1 de mayo se hizo público un decreto por el que se ponía en vigor el Plan Marisquero de Galicia, que pretende no sólo racionalizar la explotación de los yacimientos de dicho producto sobre la elevación del nivel social y económico de la población que vive de él...

Esta campaña de 1970, que transcurre con relativa placidez, con las turbulencias que aproximadamente pueden esperarse de una partida de "bridge", recibió, gracias a Mr. Powell, su hantismo de retórica y de demagogia...

En qué medida el tema racial va a influir en los resultados electorales del 18 de junio, lo ignora. Pero eso toro está en la plaza, barriendo la arena, mientras por los burileros asoman anónimas puntas de capotes a ver si el bicho salta al callejón y puede ser rápidamente llevado al desolladero, sin lida

DIARI... Editado p... VALLAD... VALENCIA... Ramón Test... Jornada in... vivió esta c... S. E. el Jefe... 1962 Fr... la capita... Un reci... estado prese... de pro... pueblo, con... genuina las... la juventud... Desde má... de la hora... lleras, rep... machuchas... sus tra... micales, m... eológico an... 1500 taxis y... móviles par... en la carre... con Valenci... PA... "W... HUT... (La... ha... el... atasc... GEN... TA... AM... C... H... PARIS... onsal de... de Agustín... ría ser in... porque má... ferario m... señor Geo... no Presid... blica, se... un día tr... gracia de... transporte... tiene exp... justificación... Resulta... de la am... de del "M... habían pr... sión imede... ciones de... que rigen... pero, al p... era no fu... pero el em... pero el em... que no s... cumplien... particular... no que, ad... los exáme... achilleres... la primer... santes. T... se ha... atasco má... con un pe... una gene... centes que... nian las d... hora) con... do y con... tentos de o... a través... (Pasa a la